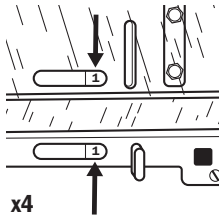
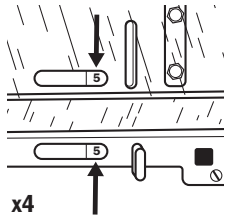
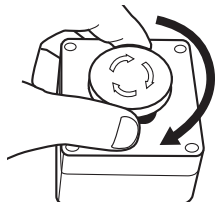
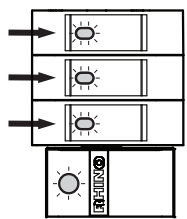


► Conveyor Will Not Start / Le convoyeur ne démarre pas



EN **1** Check lights on front of conveyor control panel

2 If top light is out: check that all E-stops are dis-engaged

3 If second light is out: check that all 4 guards are installed on ECU conveyor

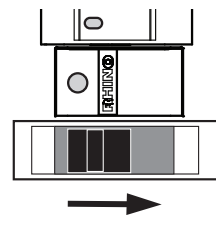
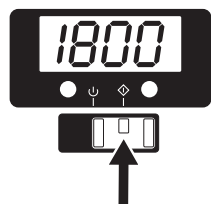
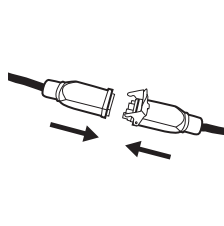
4 If third light is out: check that all 4 guards are installed on PRP conveyor

FR Vérifiez les lumières à l'avant du panneau de commande du convoyeur

Si le voyant supérieur est éteint: vérifier que les boutons d'arrêt d'urgence ne sont pas enclenchés

Si la deuxième lumière est éteinte: vérifier que tous les guides latéraux sont bien en place en convoyeur ECU

Si la troisième lumière est éteinte: vérifier que tous les guides latéraux sont bien en place en convoyeur PRP



EN **5** Check that all cables are connected

6 Check that Run / Standby switches on controllers are in Run position

7 Check that circuit breaker has not tripped. If tripped, turn switch to on position

FR Vérifier que tous les câbles sont connectés

Vérifier que les interrupteurs Marche / Veille sur les contrôleurs sont en position Run

Vérifier que le disjoncteur n'est pas en position OFF. Le cas échéant, le mettre en position ON

If conveyor does not start after performing the above steps, please contact a technician for assistance.
Si le convoyeur ne démarre pas malgré les vérifications ci-dessus, contacter votre société de service.

Operation / Utilisation

► Starting / Mise en marche



EN **1** Start conveyor by turning control switch to Start (↕)

FR Démarrer le convoyeur en tournant l'interrupteur sur START (↕)

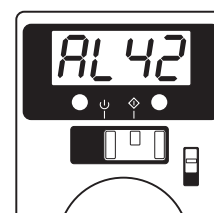
► Stopping / Arrêt



1 Stop conveyor by turning control switch to Stop (⊖)

Arrêter le convoyeur en tournant l'interrupteur sur STOP (⊖)

► Resetting / Réinitialisation



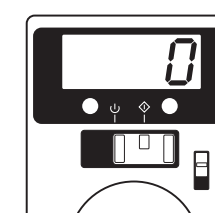
EN **1** If an alarm condition occurs, controller must be reset

FR Si un code alarme apparaît, le convoyeur doit être réinitialisé



2 Turn control switch to Reset (↗) hold for one second

Tourner l'interrupteur sur RESET (↗) pendant 1 seconde



3 If controller displays "0" the alarm has been cleared

Si l'écran du contrôleur affiche "0", le convoyeur a été réinitialisé



4 Start conveyor by turning control switch to Start (↕)

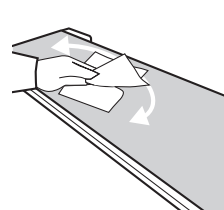
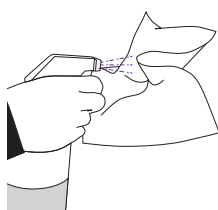
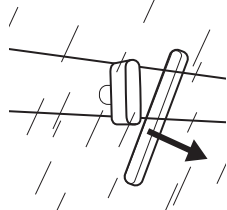
Démarrer le convoyeur en tournant l'interrupteur sur START (↕)

If alarm does not clear, refer to controller manufacturer's manual.
Si l'alarme n'est pas résolue, consulter le manuel du fabricant du dispositif de commande.

SEE BACK FOR TROUBLESHOOTING
VOIR RETOUR POUR DÉPANNAGE

Cleaning Instructions / Instructions de nettoyage

► Daily Cleaning / Nettoyage quotidien



EN **1** Stop conveyor

2 Remove guards by twisting nuts to the vertical position and sliding off of conveyor

3 Spray rag with diluted cleaning solution

4 Wipe visible portion of belt

FR Arrêter le convoyeur

Retirer les guides latéraux en tournant les verrous rotatifs en position verticale

Vaporiser sur un chiffon propre une solution asséptisante ou au besoin une solution plonge

Essuyer la partie visible du tapis

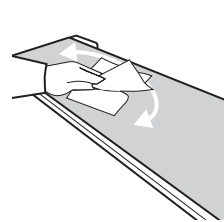
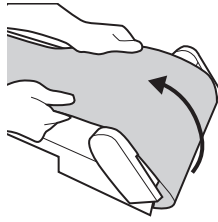
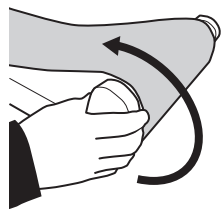
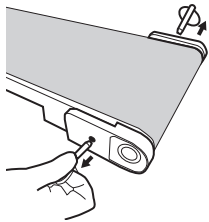
After completing above steps, replace guards. Conveyor is now ready to start.

Après avoir effectué les étapes ci-dessous, remplacer les guides latéraux. Le convoyeur est maintenant prêt à démarrer.

► Weekly Cleaning / Nettoyage hebdomadaire

To begin Weekly Cleaning, first complete steps 1-4 in Daily Cleaning section.

Pour commencer le nettoyage hebdomadaire, effectuer tout d'abord les étapes 1 à 4 de la section nettoyage quotidien.



EN **1** Pull pins from both sides of conveyor's tail

2 Lift tail pulley

3 Manually advance belt to reveal opposite side

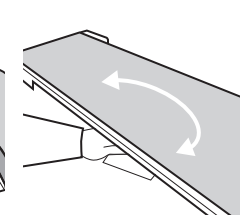
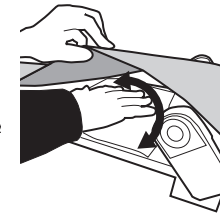
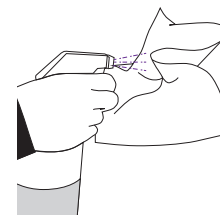
4 Wipe visible portion of belt

FR Retirer les goupilles de maintien placées de chaque côté des extrémités des convoyeurs

Lever la poulie

Faire tourner le tapis à la main pour révéler le côté opposé

Essuyer la partie visible du tapis avec un chiffon asseptisé ou au besoin un chiffon et une solution plonge



EN **5** Repeat Steps 3 & 4 four times until entire belt is clean

6 Spray rag with diluted cleaning solution

7 Wipe entire length of frame underneath conveyor belt

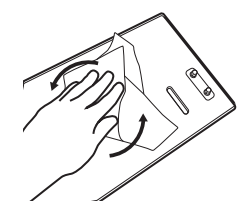
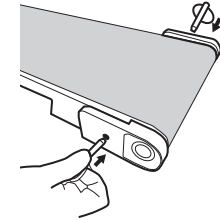
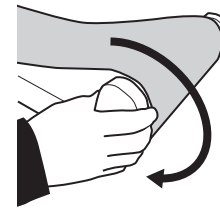
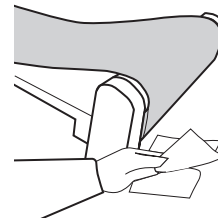
8 Wipe under entire length of conveyor

FR Répéter les étapes 3 et 4 pour nettoyer toute la surface du tapis

Vaporiser sur un chiffon propre une solution plonge

Essuyer sur toute sa longueur la surface sous le tapis

Essuyer sur toute sa longueur la surface sous le convoyeur



EN **9** Wipe under tail pulley

10 Lower tail pulley into place

11 Replace both pins in conveyor's tail pulley

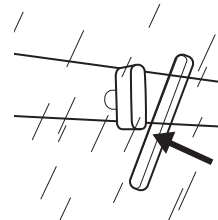
12 Wipe both sides of each guard

FR Essuyer la surface sous la poulie

Abaisser la poulie

Remplacer les goupilles de maintien de chaque côté des extrémités des convoyeurs

Essuyer chaque côté des guides latéraux avec un chiffon asseptisé



EN **13** Replace guards by matching numbers, sliding over twist nuts, and twisting nuts to horizontal position

14 Start conveyor

FR Remplacer les guides latéraux en respectant bien les numéros d'identification

Démarrer le convoyeur